

BOSNA I HERCEGOVINA
Ministarstvo vanjske trgovine i
ekonomskih odnosa
Ured za veterinarstvo
Bosne i Hercegovine
SARAJEVO



BOSNIA AND HERZEGOVINA
Ministry of Foreign Trade and
Economic Relations
State Veterinary Administration
of Bosnia and Herzegovina
SARAJEVO

Broj certifikata/ No. of certificate № 01003

VETERINARSKI CERTIFIKAT / VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
ZA ŽIVOTINJE ZOO VTROVA / FOR ZOO ANIMALS

Država izvoznica/ Country of dispatch _____

Odgovorno ministarstvo/ Ministry responsible: _____

Odgovorno tijelo koje izdaje certifikat/ Competent body issuing certificate _____

I. Identifikacija životinja / Identification of animals

Broj životinja/ No. of animals: _____

Vrsta/ Species: _____

Pasma/ Breed: _____

Starost/ Age _____ Spol/ Sex _____

II. Porijeklo i mjesto odredišta životinja / Origin and destination of animals

Životinje se šalju iz/ The animals are to be sent from : _____

(izvozno mjesto)/ (Place of export)

u/ to _____

(Država i mjesto odredišta)/ (Country and place of destination)

-željezničkim vagonom, kamionom, avionom, brodom/ by railway wagon, lorry, aircraft, ship

(navedite vrstu prevoza i registarske oznake , broj leta ili registrirano ime)/ (Indicate means of transport and registration marks, flight number or registered name) _____

Ime i adresa pošiljaoca/ Name and address of consignor: _____

Ime i adresa primaoca/ Name and address of consignee: _____

III. Podaci o zdravstvenom stanju / Health attestation

Potpisani službeni veterinar potvrđuje da/ The undersigned official veterinarian hereby certifies that:

- su životinje prije utovara pregledane i da tom prilikom nisu pokazivale kliničke znake koji upućuju na sumnju na prisustvo zaraznih bolesti koje se mogu prenijeti tom vrstom životinja/ each animal in the consignment has been examined, at loading showing no clinical signs of suspected contagious diseases which could be transmitted by the species;

- u kraju iz kojeg životinje potiču i u krugu od 30 km u njegovoj okolini u protekla 3 mjeseca nije bilo slučajeva bolesti sa A liste OIE koda/ in the place of origin of animals and in the radius of 30 km from the place, within the past 3 months there have been no incidences of diseases of the A-List of the OIE Code;

- su životinje boravile u mjestu porijekla najmanje 90 dana prije otpreme/ animals have remained in the place of origin for at least 90 days prior to shipment

- životinje potiču iz objekata koji su pod veterinarsko – sanitarnim nadzorom i da su slobodne od zaraznih bolesti koje se obavezno prijavljuju i lako prenose tom vrstom životinja/ animals originate in holdings, which are under veterinary-sanitary inspection and control and free of contagious diseases which should be reported and which could be transmitted by this animal species;

- su životinje pregledane na prisustvo parazita i salmonelozu najmanje 30 dana prije utovara sa negativnim rezultatom/ animals have 30 days at the most prior to loading been examined for parasites and salmonellosis with negative result;

- su životinje boravile u objektima ili oborima u kojima nije bilo pojave slučajeva tuberkuloze u periodu od najmanje 2 godine prije isporuke/ animals have been kept in buildings and enclosures in which no cases of tuberculosis have occurred during the last two years prior to shipment;

- na putu prema mjestu utovara i odašiljanja životinje nisu prošle kroz područje u kojem su raširene zarazne bolesti koje se obavezno prijavljuju/ on the way from the place of loading and dispatch, the animals have not been conveyed through areas with the spread of contagious diseases which should be reported;

- hrana i prostirka za životinje potiču iz krajeva u kojima u zadnja tri mjeseca nije bilo ni jednog slučaja bolesti sa bivše A liste OIE koda niti iz antraksnog distrikta/fodder and litter accompanying the animals originate in areas, where no cases of former A-List diseases of the O.I.E. Code have been detected within the past 3 months, and that they do not originate in an anthrax district

- su prevozna sredstva za životinje konstruisana tako da je onemogućeno svako istjecanje ili ispadanje otpadaka od hrane i prostirke, te da su životinje utovarene tako da je sprječeno njihovo mučenje tokom transporta/vehicles for transport of animals have been so constructed as to prevent any flowing or falling out of waste fodder and litter, and that animals have been loaded so as to prevent suffering during transport:

- su prevozna sredstva prije utovara očišćena i dezinficirana/ vehicles have prior to loading been cleaned and disinfected

Certifikat je validan 10 dana/ The certificate is valid for 10 days. U slučaju transporta brodom, validnost se produžava za vrijeme potrebno za put/ In case of transport by ship, the time is prolonged by the time the voyage.

Datum/ Date _____ Mjesto/ Place _____

Pečat/ Stamp

Pečat i potpis službenog veterinarara/ Stamp and signature of official veterinarian:

(Ime, štampanim slovima, naziv i kvalifikacija) / (Name in capital letters, qualification and title)